

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 204. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius05val-shoot-idm140381308770784/facsimile.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

S. 119 L. 25. *6 høytidelige dage*] der nævnes jo kun 5 Dage; rimeligvis er efter „Nytaarsdag“ glemt (oprindelig eller ved Afskriverfejll): Helligtrekongers Dag; jfr. Ordinansen I. 183 L. 25 ff.

S. 119 L. 26. *som*] maaske Fejl for *som er(e)*; saaledes G (RT).

S. 119 L. 27. *begaas*] „fejres“, Kalk. I. 128^b L. 10 ff.

S. 120 L. 5—6. *som kand komme den hele aar igiennom*] „som kan have Betydning, gavne det hele Aar igennem“; jfr. Kalk. II. 578^b L. 20. G (RT) retter særdeles frit til: *Saa ere wi komne den hele anden troens artikkel igennem* (!)

S. 120 L. 7. **vi*] mgl. i Hs.

S. 120 L. 14. *alle engledag*] om denne Betegnelse for Mikkelsdag se Rothe, Det danske Kirkeaar 1836, S. 206 og 208 Fodn.; jfr. tysk *Allerengeltag* (fx. Grotefend, Taschenbuch der Zeitrechnung 4. Aufl. (1915), 80).

S. 120 L. 22. *dog lig*] sammenskrevet i Hs.

S. 120 L. 23 *christne*] ell. *christen*.

S. 120 L. 28 f. *da schulle i jo alleniste*] ∴: „da skal I ikke alene“; Sammenhængen fordrer en Nægtelse; muligvis er en saadan bortfaldet efter *jo*, saa Orig. har haft *jo ey alleniste* (ell. lign.), men det er ogsaa muligt, at *jo* er Afskriverfejll for *ey*, foraarsaget ved den alm. Konfusion af *ey : e : jo*, saa Orig. har haft *ey alleniste*.

S. 121 L. 1. *heder*] maaske Fejl for *heder hand*; jfr. L. 2: *heder hun*.

S. 121 L. 11. *Niels Stemp*] Borgmester i Kbh. (H. F. Rørdam, Kjøbenhavns Kirker og Klostre, S. 108 og 207).

S. 121 L. 13. *Iørgen Hindtze*] Kannik, Kr. II's Lærer, Biogr. Lex. VII. 455, H. F. Rørdam, anf. Skr., S. 143—44.

S. 121 L. 14. *Citzelle Apotechers*] nærmere Oplysning om Sidsel Apotekers har ikke kunnet findes.

S. 121 L. 15. *mester Christen*] if. Rørdams Univ. Hist. I. 433, nok Hans Tavsens Efterfølger ved Nikolaj Kirke, Mester Kristen Morsing.

S. 121 L. 17. *hiemfarne*] ell. *hiemfaren*.

S. 121 L. 26. **er*] mgl. i Hs.

S. 121 L. 27. *bortfarne*] eller: *bortfaren*.

S. 122 L. 1. *retfongen*] eller: *retfongne*.

S. 122 L. 7. *det brød ... det ansictes*] ∴: „dit“.

S. 122 L. 10. *i aar*] der er ingen Grund til med Grundtv. (G. 159, Anm. til 106 L. 34) at antage Muligheden af, at *i aar* ikke skulde være en Tidsfæstelse: „i Aar“, men en Stedfæstelse: *i Aar(s)* ell. lign.